

# Zmluva

## o poskytovaní finančnej dotácie / finančného daru z účelového fondu z rozpočtu Obce Zemianska Olča na kultúru a záujmovú umeleckú činnosť

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, v zmysle zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade so Všeobecne záväzného nariadenia obce Zemianska Olča č. 1/2018 o poskytovaní finančných dotácií a finančných darov z účelového fondu z rozpočtu Obce Zemianska Olča

---

### Poskytovateľ:

Názov: Obec Zemianska Olča  
Sídlo: Hlavná 583, 946 14 Zemianska Olča  
Zástupca: Gustáv Magyarics, starosta obce  
Bankové spojenie: Prima banka a.s. Komárno  
Číslo účtu: SK32 5600 0000 0009 0316 0013  
IČO: 00306720  
DIČ: 2021014842  
(ďalej len „poskytovateľ“)

### Prijímateľ:

Názov: FC Zemianska Olča  
Sídlo: Zemianska Olča  
Zástupca: Albert Patkó  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IČO: 34005781  
DIČ:  
IČ DPH:  
Zapísaný:  
(ďalej len „prijímateľ“)

## Čl. I

### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie / finančného daru z účelového fondu z rozpočtu Obce Zemianska Olča na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov a na podporu podnikania a zamestnanosti.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančnú dotáciu/finančný dar prijímateľovi, a to pri splnení podmienok uvedených v tejto zmluve a v súlade s všeobecne záväznými predpismi Obce Zemianska Olča.
3. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutú finančnú dotáciu/finančný dar a v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve riadne realizovať (vykonať) a zrealizovať (účel) Realizáciu športových akcií, činnosť organizácie, nákup ošatenia, športových pomôcok a prezentácia organizácie na podujatiach, na ktorý bola finančná dotácia/finančný dar určený. Prijímateľ zodpovedá za zabezpečenie a efektívne a hospodárne čerpanie finančných prostriedkov poskytnutej dotácie.
4. Prijímateľ berie na vedomie, že finančná dotácia/finančný dar je v zmysle zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, prostriedkom vyplateným z vlastných príjmov rozpočtu Obce Zemianska Olča

## **Čl. II**

### **Výška poskytnutej dotácie**

1. Výška poskytnutej dotácie uvedenej v ods. 1 je 12.000,-EUR (slovom Dvanásťtisíc eur) ktorú poskytovateľ poukáže na bankový účet prijímateľa do 31.12.2018 (v splátkach).
2. Deň pripísania finančných prostriedkov na účet prijímateľa sa považuje za deň poskytnutia finančnej dotácie.

## **Čl. III**

### **Podmienky použitia dotácie**

1. Dotácia vymedzená v Čl. I zmluvy je v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Obce Zemianska Olča číslo 1/2018 o poskytovaní finančných dotácií a finančných darov z účelového fondu z rozpočtu Obce Zemianska Olča, určená na úhradu výdavkov prijímateľa v súlade so schváleným účelom.
2. Dotácia je účelovo viazaná. Prijímateľ je povinný zabezpečiť použitie dotácie v súlade s účelom uvedeným v Čl. I ods. 1 zmluvy a len na úhradu výdavkov uvedených v Čl. II ods. 1 zmluvy.

## **Čl. IV**

### **Podmienky poskytnutia a zúčtovania dotácie**

1. O použití dotácie prijímateľ predloží písomnú správu na Obecný úrad v Zemianskej Olči a zároveň finančnú dotáciu vyúčtuje a vydokladuje do 30 dní po skončení jednorazového podujatia alebo do 31.12. príslušného roka.
2. Prijímateľ, ktorý nepredloží zúčtovanie dotácie, je povinný dotáciu v plnej výške vrátiť poskytovateľovi najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na zúčtovanie.
3. Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie prijímateľ vráti poskytovateľovi.
4. Poskytovateľ má právo vykonať kontroly efektívnosti využitia poskytnutej dotácie a kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe prezentácie poskytovateľa ako podporovateľa akciách organizovaných obcou Zemianska Olča.

## **Čl. V**

### **Sankcie za porušenie zmluvných podmienok**

Nedodržanie podmienok a porušenie ustanovení tejto zmluvy, sa považuje za porušenie finančnej disciplíny, ktoré sa sankcionuje v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Čl. VI**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva bola vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy zmluvy.
2. Zmluvu možno zmeniť alebo doplniť len dohodou zmluvných strán, formou písomného dodatku zmluvy.
3. Ak je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné či neúčinné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Namiesto neplatného alebo neúčinného

ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojim výsledkom najlepšie zodpovedá zámeru neplatného alebo neúčinného ustanovenia.

4. Obec je povinná zverejniť túto zmluvu do 7 dní od jej uzavretia na webovom sídle obce Zemianska Olča.
5. V prípade, že obec nezverejní túto zmluvu do 7 dní od jej uzavretia môže dodotovaný subjekt podať návrh na jej zverejnenie v Obchodnom vestníku.
6. V prípade, že zmluva nebude zverejnená do troch mesiacov od uzavretia zmluvy, platí že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
7. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia / resp. možno určiť aj neskorší termín /.
8. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia bez výhrad a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Zemianskej Olči dňa 18.04.2018



poskytovateľ  
Gustáv Magyarics  
starosta obce



prijímateľ